

Porównanie tłumaczeń I Kronik 1:39

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A synami Lotana byli: Chori i Homam, a siostrą Lotana była Timna.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Synami Lotana byli: Chori i Homam, a siostrą Lotana była Timna.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	A synowie Lotana: Chori, Homam; a siostrą Lotana <i>była</i> Timna.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A synowie Lotanowi: Chory, i Heman; a siostra Lotanowa była Tamna.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Synowie Lotan: Hory, Homam. A siostra Lotan była Tamna.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Synowie Lotana: Chori i Homam. Siostra Lotana: Timna.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Synami Lotana byli: Chori i Homam, siostrą zaś Lotana Timna.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Synami Lotana byli Chori i Homam, a siostrą Lotana była Timna.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Synowie Lotana: Chori i Homam, a siostrą Lotana była Timna.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Synami Lotana byli: Chori i Homam, a siostrą Lotana była Timna.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І сини Лотана: Хоррі і Еман і Елат і Намна.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Natomiast synowie Lotana to: Chori i Homam; a siostrą Lotana Thimna.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A synami Lotana byli: Chori i Homam. A siostrą Lotana była Timna.